



## Charger Plug-Prong™ Adapter User's Guide

Gebruiksaanwijzing

Notice d'utilisation

Benutzerhinweise

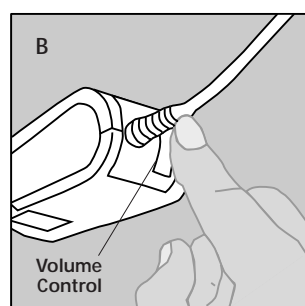
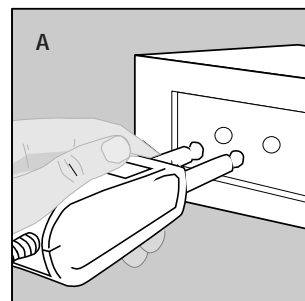
Manuale d'istruzioni

Guia do Utilizador

Manual del usuario

AVAYA  
communication

## Charger Plug-Prong™ Adapter



### Installation

#### A Connecting Charger Plug-Prong Adapter

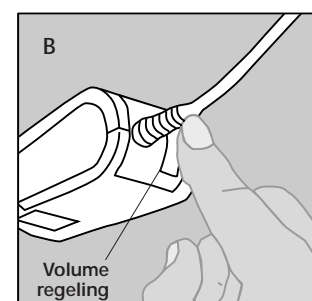
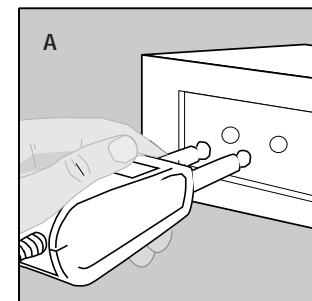
The Plug-Prong Adapter plugs into the appropriate port on your telephone system. It is a universal adapter, and may be inserted so that either labelled side is visible as indicated.

#### B Setting The Volume Control

To set the volume control to the listening level most comfortable for you, start with the wheel turned to number 1, the lowest level. To increase the volume, rotate the wheel to a higher number.

### Trouble Shooting Guide

Problem	Possible Cause	Remedy
Sudden loss of sound/Headset dead	Programming required for telephone	Enter appropriate programming on telephone used if required
	P10 not plugged in correctly	Ensure P10 plugged into port fully
	Headset not plugged in correctly	Ensure headset connector fully engaged
I cannot hear caller	Volume level too low	Increase volume.



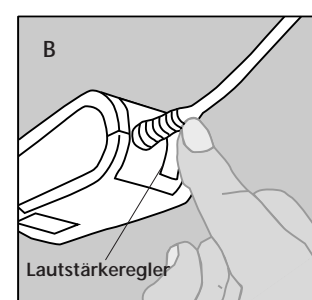
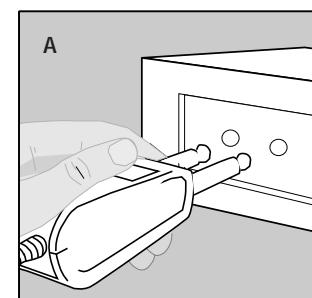
### Installatie

#### A Prong-basisseenheid aansluiten

De stekker van de Prong-basisseenheid wordt in de overeenkomstige poort van uw telefoon of one-touch adapter gestoken. Het is een adapter voor algemeen gebruik waarvan het label na installatie aan de ene of andere zijde zichtbaar is.

#### B Volumeregelaar instellen

Om de volumeregelaar in te stellen op het niveau dat u het beste ligt, begint u met het schijfje op 1, de laagste stand, in te stellen. Om het volume op te voeren draait u het schijfje naar een hoger nummer.



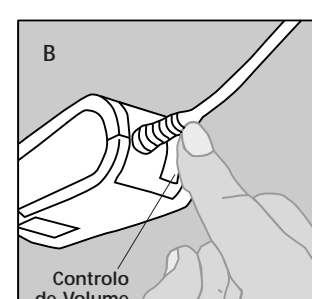
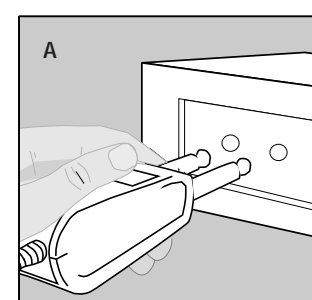
### Installation

#### A Stecker-Adapter des Ladegeräts anschließen

Der Stecker-Adapter wird einfach in die passende Buchse Ihres Telefonsystems gesteckt. Es handelt sich hier um einen Universal-Adapter, und es ist gleich, welche Seite mit Aufkleber sichtbar ist.

#### B Lautstärkeregel einstellen

Um die Lautstärke so einzustellen, daß sie für Sie am angenehmsten ist, beginnen Sie mit dem Rädchen auf Nr.1, der niedrigsten Stufe. Um die Lautstärke zu erhöhen, drehen Sie das Rädchen auf eine höhere Zahl.



### Instalação

#### A Ligat o adaptador do carregador Plug-Prong

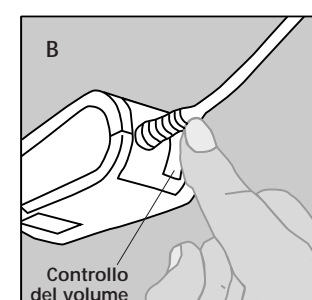
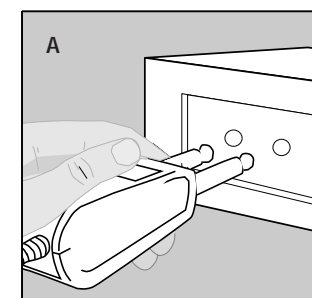
O Adaptador Plug-Prong liga no pórtico no seu sistema de telefone. É um adaptador universal, e pode ser inserido para que qualquer um dos lados rotulados seja visível conforme indicado.

#### B Ajustar o Controlo de Volume

Para ajustar o controlo de volume para o nível de escuta mais confortável para si, começar com a roda girada para o número 1, o nível mais baixo. Para aumentar o volume, girar a roda para um número mais alto.

### Adapter: Hinweise zur Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Maßnahme
Plötzlicher Tonverlust/Headset funktioniert nicht	Telefon muß programmiert werden falls erforderlich	Programmieren Sie Ihr Telefon
	P10 ist nicht richtig eingesteckt die Buchse eingesteckt ist	Stellen Sie sicher, daß der P10 ganz in die Buchse eingesteckt ist
	Headset ist nicht richtig eingesteckt	Stellen Sie sicher, daß der Headset-Stecker richtig eingesteckt ist
Ich kann Anrufer nicht hören	Lautstärke zu niedrig eingestellt	Erhöhen Sie die Lautstärke.



### Installazione

#### A Come collegare l'adattatore con spina a forcella del caricabatteria

L'adattatore con spina a forcella va inserito nella spina adatta del vostro sistema telefonico. Si tratta di un adattatore ad uso universale e può venire inserito in modo che nessuno dei due lati etichettati sia visibile.

#### B Come regolare il controllo del volume

Per regolare il controllo del volume al livello di ascolto a voi più conveniente iniziate con la rotella posizionata sul numero 1, vale a dire il livello più basso. Per aumentare il volume spostate la rotella su un numero più alto.

### Guide de Recherche des Pannes

Probleme	Cause Possible	Remède
Perte soudaine du son/Le casque ne fonctionne pas	Programmation nécessaire du téléphone	Effectuez la programmation appropriée du téléphone utilisé
	Le P10 n'est pas branché correctement	Vérifiez le branchement
	Le casque n'est pas branché correctement	Assurez vous que le connecteur du casque est bien branché
Je n'entends pas mon correspondant	Le volume sonore est trop faible	Augmentez le volume.

### Industry Canada Notice

**Notice:** The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements. The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. This equipment must also be installed using an acceptable method of connection. In some cases, the company's inside wiring associated with a single line individual service may be extended by means of a certified connector assembly (telephone extension cord). The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

**Caution:** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority or electrician, as appropriate.

**Notice:** The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

This device must be used with a CSA Certified/Listed telephone to ensure personal safety

### Avis D'industrie Canada

**Avis:** L'étiquette d'Industrie Canada (IC) identifie le matériel homologué. Cette étiquette certifie que le matériel satisfait à certaines exigences de sécurité, de fonctionnement et de protection du réseau de télécommunications. Le ministère ne garantit pas que le matériel fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant d'installer ce matériel, les utilisateurs doivent s'assurer qu'il peut être raccordé aux installations de la compagnie locale de télécommunications. Le matériel doit également être installé selon une méthode de raccordement acceptable. Le client doit savoir que le respect des conditions ci-dessus ne peut pas prévenir la détérioration du service dans certaines conditions.

Les réparations de matériel homologué doivent être effectuées par un centre d'entretien canadien agréé désigné par le fournisseur. En cas de réparation ou de modification faite par l'utilisateur à ce matériel, ou de défauts de fonctionnement du matériel, la compagnie de télécommunications peut demander à l'utilisateur de débrancher le matériel.

Pour leur propre protection, les utilisateurs doivent s'assurer que les raccordements de mise à la terre des lignes d'électricité ou de téléphone et le système interne de tuyaux métalliques d'eau, le cas échéant, sont reliés ensemble. Cette précaution est particulièrement importante en région rurale.

**Avertissement:** Les utilisateurs ne doivent pas tenter de faire ces raccordements eux-mêmes mais doivent communiquer avec un inspecteur électrique ou un électricien, suivant le cas.

**Avis:** Le numéro d'équivalence de la sonnerie attribué à chaque dispositif terminal indique le nombre maximum de terminaux permis à se raccorder à un réseau téléphonique. La terminaison d'un réseau peut se composer de toute combinaison de dispositifs, mais le total des numéros de d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs ne doit pas dépasser 5.

Ce dispositif doit être utilisé avec un téléphone certifié/homologué CSA, afin d'assurer la sécurité personnelle.

The CE mark affixed to this equipment means that it conforms to the following European Union Directives:

**Electromagnetic Compatibility Directive (89/336/EEC)**  
**Low Voltage Directive (73/23/EEC)**

De CE-markering op dit apparaat betekent dat het aan de volgende richtlijnen van de Europese Unie voldoet:

**Richtlijn Elektromagnetische compatibiliteit (89/336/EEC)**  
**Richtlijn Laagspanning (73/23/EEC)**

Le marquage CE place sur cet équipement signifie qu'il est conforme aux normes européennes suivantes:

**Directive relative à la Compatibilité Electromagnétique (89/336/EEC)**  
**Directive relative aux Basses Tensions (73/23/EEC)**

Das an diesem Gerät angebrachte CE-Zeichen bedeutet, daß es die folgenden Richtlinien der Europäischen Union erfüllt:

**Elektromagnetische Kompatibilitäts-Richtlinien (89/336/EEC)**  
**Niederspannungs-Richtlinien (73/23/EEC)**

Il simbolo CE affisso su questo apparecchio significa che lo stesso è stato costruito a norma delle seguenti direttive della UE:

**Direttiva sulla Compatibilità Elettromagnetica (89/336/EEC)**  
**Direttiva sul Basso Voltaggio (73/23/EEC)**

A marca CE afixada a este equipamento significa que está em conformidade com as seguintes Directivas da União Europeia:

**Directiva de Compatibilidade Electromagnética (89/336/CEE)**  
**Directiva de Voltagem Baixa (73/23/CEE)**

La marca CE adjuntada a este equipo significa que cumple con las siguientes Directivas de la Unión Europea:

**Directiva de Compatibilidad Electromagnética (89/336/EEC)**  
**Directiva de Bajo Voltaje (73/23/EEC)**

### Guía de localización y reparación de averías

Problema	Posible Causa	Remedio
Perdida repentina de sonido total o parcial	Se necesita programar el teléfono	Programar adecuadamente el teléfono
	El P10 no está correctamente conectado	Asegurarse que el P10 está plenamente conectado
	El auricular telefónico no está bien conectado	Asegurarse que el auricular está bien conectado
No oigo a los que llaman	Nivel de volumen demasiado bajo	Subir el volumen

If you require further information, please call the  
AVAYA (UK) Customer Service Helpline on 0800 0728000

or

Avaya (U.S.A.) Customer Service Helpline at 800-628-2888.

AVAYA  
communication